

預防雨水下水道污染

適用於餐廳的最佳管理做法 (BMP)

堂食和外帶餐廳 | 咖啡館 | 酒吧 | 食堂 | 餐飲服務



雨水下水道和舊金山灣

清洗後的污水、即棄餐具、垃圾、廚餘、油和油脂對我們的河道和水道有害。來自餐廳的污染物進入街道和雨水下水道入口後，不會經過任何清潔或過濾程序，而是會直接透過雨水下水道系統流向本地水道和舊金山灣（灣區）。這些污染物對魚類、野生動物和人類有毒性。

請遵循以下最佳管理做法 (BMP)，協助保護灣區和本地河道。

預防雨水下水道污染

- ❑ 儘量將廢物放置在室內或密封起來。
- ❑ 清理並管理物業中的任何垃圾。
- ❑ 使用防漏推車將廢物從設施運送至垃圾箱。
- ❑ 確保垃圾箱蓋緊閉。更換會滲漏或有裂痕的垃圾箱。
- ❑ 維護垃圾桶和垃圾箱，避免裝得太滿。如果垃圾溢出，增加服務次數。
- ❑ 定期維護屋頂和相關設備，以免污染物與雨水接觸。
- ❑ 牢牢蓋好油罐的蓋子。保持周圍區域潔淨。
- ❑ 將油罐存放在平坦表面且遠離雨水下水道，並採取多一重防漏措施，例如使用防漏板或承油盤，或是放在截水溝後。
- ❑ 將油和油脂倒入油罐時，防止油類濺出和外溢。使用漏斗。保持油罐閘潔淨且無碎屑。
- ❑ 以乾式清潔方法立即清理容器或地上的任何溢出物。
- ❑ 排定油罐收集時間，以保持足夠的存放容量。
- ❑ 經常檢查油桶/罐和垃圾箱周圍的區域，確保環境潔淨且沒有油和食物殘渣、碎屑和洩漏物。

用最佳管理做法 (BMP) 培訓員工來預防雨水下水道污染

- ❑ 用最佳管理做法 (BMP) 定期培訓所有級別的員工，以預防雨水下水道污染。
- ❑ 張貼告示和教育資源，提醒員工遵從最佳管理做法(BMP)。
- ❑ 確保所有員工均了解污水下水道和雨水下水道系統的分別。
- ❑ 儘量使用乾式清潔方法（例如吸塵機、掃把、乾擦）。



雨水下水道只用於收集雨水。

切勿讓清洗後的污水或脂肪、油與油脂 (FOG) 流到雨水下水道。

聯邦、州立和地方規例禁止將雨水以外的任何物質流入雨水下水道。



污水下水道與雨水下水道：您知道這兩項有什麼分別嗎？

雨水下水道位於室外，僅用於排放流經人行道、屋頂、街道和雨水槽的雨（「雨水」）。流入雨水下水道系統的水不會經過任何處理，直接流入當地河道。

室內排水管（例如水槽、地面排水管、馬桶、拖把槽）會與污水下水道系統相連，流入這些水管的物質會流入污水處理廠。

適用於餐廳的最佳管理做法 (BMP)

妥善的內務管理

- ❑ 定期清掃室外區域和垃圾箱區域。
- ❑ 切勿在室外清洗廚房設備，亦不要用水管沖洗室外表面，這樣會導致清洗後的污水流入街道、雨水槽或雨水下水道。
- ❑ 將地墊上的垃圾抖入垃圾桶或用吸塵機吸乾淨。如有需要，請在室內或綠化表面清洗地墊。
- ❑ 將洗地水和清洗後的污水倒入拖把槽、地面排水管，或其他連接至污水下水道的室內排水管。
- ❑ 切勿在室外清洗抽油煙機或過濾網，因為清洗後的污水可能會流入雨水下水道。
- ❑ 立即以乾式清潔方法用毛巾或吸水物料清理任何溢出物或洩漏物。立即清掃用過的吸水物料並妥善棄置。
- ❑ 確保定期維護油脂控制裝置，以預防污水渠堵塞和溢流。

清洗抽油煙機和屋頂抽氣扇

- ❑ 確保清洗後的污水不會留在屋頂或流入落水管。
- ❑ 收集清洗和沖洗後的污水，並加以妥善處置。
- ❑ 無論您是與專業服務供應商簽約還是自行清潔，您都須對任何非法將污水流入雨水下水道的情形負責。切勿讓清洗或沖洗後的污水流入雨水下水道。

雨水污染控制機構

如需更多關於雨水污染控制的資訊，請聯絡您當地的機構。

Campbell、Los Gatos、Monte Sereno、Saratoga
(West Valley 社區) (408) 354-4734
Cupertino (408) 777-3236
Los Altos (650) 947-2770
Los Altos Hills (650) 941-7222
Milpitas (408) 586-3365

Mountain View (650) 903-6378
Palo Alto (650) 329-2122
San José (408) 945-3000
Santa Clara (408) 615-3080
Santa Clara 縣非建制地區 (408) 918-4609
Sunnyvale (408) 730-7260

污水處理機構

所有流入污水下水道的物質均須遵守當地排放限制。
請聯絡您當地的污水處理機構來了解預先處理要求是否涉及到您的企業。

San José-Santa Clara 區域污水處理設施 (408) 945-3000
服務 Campbell、Cupertino、Los Gatos、Milpitas、Monte Sereno、San Jose、Santa Clara、Saratoga
Sunnyvale 水污染控制廠 (408) 730-7270
服務 Sunnyvale
區域水質控制廠 (650) 329-2598
服務 East Palo Alto 衛生區、Los Altos、Los Altos Hills、Mountain View、Palo Alto、Stanford



確保垃圾箱蓋緊閉。



保持用過的盛油容器潔淨。



將洗地水排放至拖把槽。



如需了解有關雨水污染預防的更多資訊，請致電/瀏覽

1-866-WATERSHED

www.MyWatershedWatch.org



於 2020 年 4 月更新